

l'année financière se terminant le 31 mars 1985 (moins les sommes votées au titre des crédits provisoires), soit agréé.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 49)

POUR
Messieurs

Allmand
Appolloni (M^{me})
Bachand
Baker
Beauchamp-Niquet (M^{me})
Bégin (M^{me})
Berger
Blais
Blaker
Bloomfield
Bossy
Breau
Bujold
Burghardt
Bussièrès
Caccia
Campbell (M^{lle}) (South West Nova)
Campbell (LaSalle)
Collenette
Comtois
Corbin
Corriveau
Cosgrove
Côté (M^{me})
Cousineau
Cullen
Cyr
Dawson
De Bané
de Corneille
Demers
Deniger
Desmarais
Dingwall
Dion
Dionne (Chicoutimi)
Dionne (Northumberland-Miramichi)
Dubois
Duclos
Dupont
Dupras
Duquet

Erola (M^{me})
Ethier
Evans
Ferguson
Fisher
Fleming
Flis
Foster
Fox
Frith
Garant
Gauthier
Gendron
Gimaiel
Gingras
Gourd (Argenteuil-Papineau)
Gourde (Lévis)
Guilbault
Harquail
Henderson
Herbert
Hervieux-Payette (M^{me})
Hopkins
Hudecki
Irwin
Isabelle
Ittinuar
Joyal
Kaplan
Kelly
Killens (M^{me})
Lachance
Lajoie
Lalonde
Lang
Laniel
Lapierre
Lapointe (Charlevoix)
Lapointe (Beauce)
LeBlanc
Leduc
Lefebvre
Lumley

CONTRE
Messieurs

Althouse
Andre
Beatty
Benjamin
Blackburn
Blaikie
Blenkarn
Bosley
Bradley
Clark (Yellowhead)
Clark (Brandon-Souris)
Clarke (Vancouver Quadra)
Coates
Cook
Cooper
Corbett
Cossitt (M^{me})
Crombie
Crosbie (Saint-Jean-Ouest)

Crosby (Halifax-Ouest)
Crouse
Darling
Dick
Domm
Ellis
Elzinga
Epp
Fennell
Forrestall
Fraser
Fretz
Friesen
Fulton
Gamble
Gass
Greenaway
Gurbin
Gustafson
Halliday
Hawkes
Heap

Hnatyshyn
Hovdebo
Howie
Jarvis
Jelinek
Jewett (M^{lle})
Kempling
Kilgour
Knowles
Korchinski
Kristiansen
Lambert
La Salle
Lawrence
Lewis
Lewycky
MacDonald (M^{lle}) (Kingston et les Îles)
Malone
Mayer
Mazankowski
McCain
McCuish

Les subsides

Messieurs

McDermid	Orlikow	Siddon
McDonald (M ^{me}) (Broadview-Greenwood)	Reid (St. Catharines)	Skelly
McGrath	Riis	Stevens
McKenzie	Robinson (Burnaby)	Stewart
McKinnon	Roche	Taylor
McKnight	St. Germain	Thacker
McMillan	Schellenberger	Towers
Miller	Scott (Hamilton-Wentworth)	Vankoughnet
Mitges	Neil	Waddell
Mulroney	Scott (Victoria-Haliburton)	Wenman
Neil		Wilson
Nielsen		Wise
Ogle		Young—98.

MOTION D'ADOPTION DU CRÉDIT 15, MINISTÈRE DU TRAVAIL

L'hon. André Ouellet (au nom du président du Conseil du Trésor) propose:

Que le crédit 15, au montant de \$170,000,000 du ministère du Travail— Paiements à la Société canadienne des postes, Budget principal des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1985 (moins les sommes votées au titre des crédits provisoires), soit agréé.

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le Président: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le Président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le Président: A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. le Président: Nous dispenserons-nous de la sonnerie d'appel?

Des voix: D'accord.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 50)

POUR
Messieurs

Allmand	Cosgrove	Flis
Althouse	Côté (M ^{me})	Foster
Appolloni (M ^{me})	Cousineau	Fox
Bachand	Cullen	Frith
Baker	Cyr	Fulton
Beauchamp-Niquet (M ^{me})	Dawson	Garant
Bégin (M ^{me})	De Bané	Gauthier
Benjamin	de Corneille	Gendron
Berger	Demers	Gimaiel
Blackburn	Deniger	Gingras
Blaikie	Desmarais	Gourd (Argenteuil-Papineau)
Blais	Dingwall	Gourde (Lévis)
Blaker	Dion	Guilbault
Bloomfield	Dionne (Chicoutimi)	Harquail
Bossy	Dionne (Northumberland-Miramichi)	Henderson
Breau	Dubois	Herbert
Bujold	Duclos	Hervieux-Payette (M ^{me})
Burghardt	Dupont	Hopkins
Bussièrès	Dupras	Hovdebo
Caccia (M ^{me})	Duquet	Hudecki
Campbell (M ^{lle}) (South West Nova)	Erola (M ^{me})	Irwin
Campbell (LaSalle)	Ethier	Isabelle
Collenette	Evans	Ittinuar
Comtois	Ferguson	Jewett (M ^{lle})
Corbin	Fisher	Joyal
Corriveau	Fleming	